reformierte gesamtkirchgemeinde biel
paroisse générale réformée bienne

Vorbericht Budget 2027

Nach HRM2

(gemäss Art. 29 der Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden FHDV [BSG 170.511])

November 2026

Inhaltsverzeichnis

0 Auf einen Blick ... 4

1 Grundsätze Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2) ... 4

1.1 Allgemein ... 4

1.2 Abschreibungen ... 4

1.2.1 Verwaltungsvermögen ... 4

1.2.2 Zusätzliche Abschreibungen (Art. 84 GV) ... 4

1.3 Entnahmen aus der finanzpolitischen Reserve ... 4

1.4 Investitionsrechnung / Aktivierungsgrenze ... 4

1.5 Investitionsrechnung / Aktivierung von Ausgaben für den Liegenschaftsunterhalt ... 4

2 Erläuterungen ... 5

2.1 Allgemein ... 5

2.2 Erfolgsrechnung ... 5

2.2.1 Personalaufwand (SG 30) ... 5

2.2.2 Sach- und Betriebsaufwand (SG 31) ... 5

2.2.3 Abschreibungen des Verwaltungsvermögens (SG 33) ... 6

2.2.4 Finanzaufwand (SG 34) ... 6

2.2.5 Einlagen in Fonds (SG 35) ... 6

2.2.6 Transferaufwand (SG 36) ... 6

2.2.7 Kollekten (SG 37) ... 7

2.2.8 Interne Verrechnungen (SG 39) ... 7

2.2.9 Steuereinnahmen (SG 40) ... 7

2.2.10 Entgelte und Dienstleistungen (SG 42) ... 7

2.2.11 Verschiedene Erträge (SG 43) ... 7

2.2.12 Finanzerträge (SG 44) ... 7

2.2.13 Entnahmen aus Fonds (SG 45) ... 7

2.2.14 Transferertrag (SG 46) ... 7

2.2.15 Kollekten (SG 47) ... 7

2.2.16 Ausserordentlicher Ertrag (SG 48) ... 8

2.2.17 Interne Verrechnungen (SG 49) ... 8

2.3 Investitionen ... 8

3 Ergebnis ... 8

3.1 Überblick ... 8

3.2 Übersicht des Gesamtergebnisses ... 8

3.2.1 Erfolgsrechnung ... 8

3.2.2 Investitionsrechnung ... 9

3.2.3 Finanzierungsergebnis ... 9

4 Erfolgsrechnung ... 10

4.1 Zusammenzug Gliederung nach Sachgruppen 10
4.2 Zusammenzug nach funktionaler Gliederung (Kirchgemeinden und Immobilien) 11
4.3 Zusammenzug Erfolgsrechnung deutschsprachige Kirchgemeinde 12
4.4 Zusammenzug Erfolgsrechnung französischsprachige Kirchgemeinde 13
4.5 Zusammenzug Erfolgsrechnung Gesamtkirchgemeinde 14
4.6 Zusammenzug Erfolgsrechnung Liegenschaften Verwaltungsvermögen 15
4.7 Zusammenzug Erfolgsrechnung Liegenschaften Finanzvermögen 16
4.8 Zusammenzug Erfolgsrechnung Steuern 17

5 Investitionsrechnung 18
5.1 Zusammenzug Investitionsrechnung 18

6 Eigenkapitalnachweis 19
6.1 Auswertungen 19
6.2 Kommentare zu den Auswertungen 19
6.2.1 Vorfinanzierungen (SG 293) 19
6.2.2 Reserven (zusätzliche Abschreibungen, SG 294) 19
6.2.3 Neubewertungsreserve Finanzvermögen (SG 296) 20
6.2.4 Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag (SG 299) 20

7 Antrag des Gesamtkirchgemeinderats 21

8 Genehmigung des Budgets 22

Vorbericht Budget 2027

0 Auf einen Blick

Die finanzielle Gesundheit der Gesamtkirchgemeinde hängt von humanitären und wirtschaftlichen Faktoren ab, die sowohl ihre Einnahmen (Steuern) als auch ihre Ausgaben (Sozialausgaben, Aktivitäten, Gehälter, Unterhalt des Immobilienbestands) beeinflussen.

Aufgrund der angespannten politischen und wirtschaftlichen Lage (bewaffnete Konflikte, politische Instabilität, schützende Massnahmen usw.) hat sich das Wachstum der Schweizer Wirtschaft deutlich verlangsamt, und die Aussichten für 2027 sind wenig erfreulich, insbesondere für die Uhrenindustrie. Die Mitgliederzahlen gehen weiter zurück, eine Trendwende ist nicht zu erwarten.

Die Steuereinnahmen in den letzten Jahren lagen insgesamt regelmäßig über den Prognosen. Es wurde beschlossen, das Budget für die Steuereinnahmen 2027 vorerst auf dem Niveau des Budgets 2026 zu belassen. Ab 2028 wird eine Senkung der Steuereinnahmen prognostiziert.

Die den Kirchgemeinden zugewiesenen Budgets bleiben gegenüber denen des Jahres 2026 somit noch unverändert.

1 Grundsätze Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2)

1.1 Allgemein

Das Budget 2027 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM 2 gemäß Art. 70 des Gemeindegesetzes (GG; BSG 170.11) erstellt.
Die Gemeindeverordnung GV hat mit Datum vom 13. November 2024 eine Teilrevision erfahren, die seit 1. Januar 2026 Einfluss auf die zusätzlichen Abschreibungen und auf die Abschreibungsdauer von Kirchgemeindehäuser hat.

1.2 Abschreibungen

1.2.1 Verwaltungsvermögen

Alle im Verwaltungsvermögen aufgeführten Objekte wurden ab Einführung von HRM2 (2019) miteinbezogen; die planmässigen Abschreibungen werden nach Anlagekategorie und Nutzungsdauer berechnet (Anhang 2 GV) und erfolgen linear nach Nutzungsdauer.

1.2.2 Zusätzliche Abschreibungen (Art. 84 GV)

Dieser Abschnitt wurde aufgehoben.

1.3 Entnahmen aus der finanzpolitischen Reserve

Das Konto *zusätzliche Abschreibungen (29400.01)* wurde per 1. Januar 2026 aufgehoben und der entsprechende Saldo in den Bilanzüberschuss (SG 299) überführt.

1.4 Investitionsrechnung / Aktivierungsgrenze

Der Kirchgemeinderat belastet einzelne Investitionen bis zum Betrag von CHF 50'000.00 in der Erfolgsrechnung *(Aktivierungsgrenze gemäss von Art. 79a GV).*
Er verfolgt dabei eine konstante Praxis.

1.5 Investitionsrechnung / Aktivierung von Ausgaben für den Liegenschaftsunterhalt

Der Kirchgemeinderat aktiviert den Unterhaltsaufwand für Liegenschaften des Verwaltungsvermögens, wenn dieser CHF 50'000.00 übersteigt. Er verfolgt dabei eine konstante Praxis.

2 Erläuterungen

2.1 Allgemein

Für die Schätzung der Lohnsumme wurde eine Inflationsrate von 1% berücksichtigt.

Die neue Lohn- und Zulagenverordnung trat 2025 in Kraft und erforderte eine Neubeurteilung bestimmter Funktionen. Bezüglich ordentlicher Lohnerhöhungen werden im Normalfall mit jedem Dienstjahr, jeweils auf den 1. Januar, zwei ordentliche Lohnstufen gewährt.

Im Oktober 2026 liegen die verbuchten Steuereinnahmen für das laufende Rechnungsjahr leicht unter den Erwartungen. Das Budget 2027 sieht in dieser Hinsicht trotzdem noch keine Änderungen gegenüber dem Budget 2026 vor.

Für 2027 sind Investitionen geplant, der Kredit für die Dachsanierung der Stadtkirche wurde bereits bewilligt. Für die Heizungssanierung in der Stephanskirche ist mit einem Kreditantrag von rund CHF 250'000 zu rechnen. Vorsorglich wird eine Pauschale von CHF 300'000 für zusätzlich mögliche zu tätigende Investitionen im Budget aufgeführt.

Der Steuersatz bleibt unverändert bei 0,23.

Das Budget berücksichtigt lediglich die Entnahmen aus den Vorfinanzierungen, um die obligatorischen Abschreibungen auszugleichen. Eine weitere nichtobligatorische Entnahme aus Fonds oder Vorfinanzierungen ist im Budget nicht vorgesehen, wird aber bei rechtlich verbindlicher Zusicherung projektbezogen vorgenommen. Dies gilt grundsätzlich auch bei Beiträgen von Dritten.

2.2 Erfolgsrechnung

2.2.1 Personalaufwand (SG 30)

Die Summe dieser Sachgruppe beläuft sich auf CHF 4'305'800, was einer leichten Senkung um CHF 23'200 gegenüber dem Budget 2026 entspricht.

Berücksichtigt wird eine Teuerung von 1,0 % gegenüber dem Rechnungsjahr 2026. Über die tatsächliche Erhöhung wird wie üblich im Dezember des laufenden Jahres entschieden.

In der Gesamtkirchgemeinde konnten die 50%-Stelle HR-Fachverantwortung und die Stelle des Zentralsekretariats im Jahr 2026 nicht besetzt werden, die Suche geht für 2027 weiter.
Der IT-Bereich wird anders organisiert, was eine sinkende Wirkung im Personalaufwand hat.
Mitte 2026 ging der Zentralverwalter in den Ruhestand, wobei die gleichzeitige Anwesenheit des Nachfolgers für einen Zeitraum von bis zu sechs Monaten für das Jahr 2026 budgetiert worden war, ab 2027 nicht mehr.

Auf Seiten der französischsprachigen Kirchgemeinde (PFR) ist infolge von Pensionierungen eine Reorganisation im Gange und es wurden mehrere Stellen neu besetzt.

2.2.2 Sach- und Betriebsaufwand (SG 31)

Dieser Posten hat sich gegenüber dem Budget 2026 um CHF 268'350 erhöht und erreicht einen Betrag von CHF 2'179'950.

Die wichtigsten Bewegungen sind:
- Die Erhöhung des übrigen Aufwandes für Aktivitäten für ein gemeinsames Projekt der beiden Kirchgemeinden ⇒ + CHF 100'000
- Die Erhöhung der Heiz- und Energiekosten in Gebäuden aufgrund Prognose höherer Preise im Vergleich zu 2026 ⇒ + CHF 41'800
- Anpassung des Betriebsmaterials und der Anschaffung von Maschinen, Geräten und Fahrzeugen an den tatsächlichen Verhältnissen ⇒ + CHF 9'000
- Die Erhöhung der externen Honorare für die Unterstützung laufender Reorganisationen ⇒ + CHF 79'300 (+ CHF 10'000 Hardware-Anschaffungen)
- Die Erhöhung der Miete für Liegenschaften infolge des neuen Standortes der Sozialberatung an der Murtenstrasse (+ CHF 15'000)

Die übrigen Positionen bleiben stabil. Ein eventuelles neues Kommunikationsprojekt über elektronische Medien bleibt miteinbezogen.

2.2.3 Abschreibungen des Verwaltungsvermögens (SG 33)

Die budgetierten Abschreibungen für das Jahr 2027 sinken von CHF 307'500 auf CHF 249'100 (- CHF 58'400). Es ist eine Reserve für neue Investitionen von CHF 18'000 inkludiert.

Gemäss HRM2 werden Investitionen linear abgeschrieben. Die Nutzungsdauer variiert je nach Art des Objekts: 40 Jahre für Kirchen, 33,33 Jahre (25 Jahre bis 2025) für Kirchgemeindehäuser. Die neue Abschreibungsperiode wird ab Rechnungsabschluss 2026 angewendet.

Gemäss Vorgaben des Kantons sind zwei Varianten zugelassen zur Änderung der Nutzungsdauer des bestehenden Vermögens per 31. Dezember 2025.
Die von unserem Softwareanbieter empfohlene Variante lautet wie folgt:
- Die Abschreibung erfolgt auf den Restbuchwert über die Restlebensdauer auf Basis der neuen Nutzungsdauer (Variante 1).

Wir sind den Empfehlungen unseres Softwareanbieters gefolgt und haben die neue Abschreibungsregel für das Budget 2027 bei den betroffenen Anlagen entsprechend angepasst.

Da die Abschreibungen vollständig durch Entnahmen aus Vorfinanzierungen ausgeglichen werden, haben sie keinen Einfluss auf das Ergebnis.

2.2.4 Finanzaufwand (SG 34)

Der Finanzaufwand sinkt um CHF 12'000 auf CHF 256'000.
Die Renovationsarbeiten im Paulushaus wurden vollumfänglich durch Eigenkapital finanziert, es sind momentan noch keine Zinsbelastungen auf dem Liegenschaftsvermögen zu erwarten.

2.2.5 Einlagen in Fonds (SG 35)

Der budgetierte Gewinn von CHF 29'500.00 aus dem Reihenhaus an der Ländtestrasse 30 (Legat Clara Berger) wird grundsätzlich in den entsprechenden Fonds eingelegt. Bis zur Klärung des zugehörigen Reglements wird dieser Betrag als Finanzaufwand 3499 erfasst.

2.2.6 Transferaufwand (SG 36)

Der Transferaufwand umfasst alle Beiträge, die an öffentliche Institutionen (Gemeinden, Kanton, Kirchgemeinden, Synodalverband RefBEJUSO usw.), gemeinnützige Organisationen (Hilfswerke, soziale Institutionen usw.) sowie an die Nothilfe für Privatpersonen gezahlt werden. Sie belaufen sich auf CHF 1'734'920 und senken sich um rund CHF 43'500.

Die Hauptpositionen dieser Sachgruppe sind wie folgt:
- Beiträge an den Synodalverband RefBEJUSO, CHF 779'500 (unverändert); Diese werden auf Basis der budgetierten Steuereinnahmen berechnet (bei höheren tatsächlichen Steuereinnahmen würden sich auch die Beiträge erhöhen)
- Finanzausgleich, CHF 81'100 (ohne Änderung); berechnet auf Basis der Steuereinnahmen des letzten abgeschlossenen Rechnungsjahres.
- Beiträge an die kirchlichen Bezirke:
  - ⇨ Jura: Total CHF 167'500
  - ⇨ Seeland: Total CHF 10’700
- Spenden an Non-Profit-Organisationen: - CHF 33'300, Total CHF 461'900
  - ⇨ Siehe Dokument "Beiträge an gemeinnützige Organisationen (NPOs)"
- Der Anteil der französischen Kirchgemeinde für die Stelle eines Pfarrers zugunsten des Vereines Présences: Total CHF 20'500 (unverändert)
- Die kostenlose Bereitstellung des Hauses an der Kontrollstrasse 22 im «HauspourBienne»: CHF 12'000 (unverändert)
- Es ist momentan kein Beitrag für die Koordinationsstelle Migrationskirchen budgetiert ⇒ - CHF 16'000

2.2.7 Kollekten (SG 37)

Dabei handelt es sich um Beträge, welche aus Gottesdiensten oder Kasualien stammen und an andere Institutionen gespendet werden. Sie werden durch denselben Posten auf der Ertragsseite ausgeglichen (SG 47).

2.2.8 Interne Verrechnungen (SG 39)

Hier werden die internen Mieten und der Anteil der französischsprachigen Kirchgemeinde an das «Centre Social Protestant» (CHF 30'000) verrechnet.
Der Gegenwert zu diesen Beträgen wird auf der Ertragsseite ausgeglichen (SG 49).

2.2.9 Steuereinnahmen (SG 40)

Die Gesamtkirchgemeinde rechnet noch mit einer Stabilität der Steuereinnahmen im Vergleich zum Budget 2026.
Die geschätzten Steuern für juristische Personen belaufen sich weiterhin auf CHF 1.85 Mio. und jene für natürliche Personen auf CHF 4.7 Mio.

⇨ Siehe Erläuterungen in Abschnitt 2.1

2.2.10 Entgelte und Dienstleistungen (SG 42)

Diese Gruppe sinkt von CHF 95'000 auf CHF 62’500 (- CHF 32'500).

Die von der deutschsprachigen Kirchgemeinde DKG organisierte Koordinationsstelle für die Migrationskirchen wird aus externen Mitteln (RefBEJUSO, etc.) finanziert (CHF 38'000).
Die Gehaltskosten eines französischsprachigen Pfarrers für den Verein Présences sind in dieser Rubrik aufgeführt und werden durch einen Beitrag (Spende) in gleicher Höhe in SG 36 (CHF 20'500) intern verrechnet.
Die Gesamtkirchgemeinde verrechnet keine IT-Supportstunden an die Kirchgemeinde Bürglen mehr. (- CHF 34'000).

2.2.11 Verschiedene Erträge (SG 43)

Die übrigen Erträge von CHF 8'000 beinhalten die Einnahmen aus den am Ende der Veranstaltungen organisierten Kollekten, die ausschliesslich zur Deckung der Ausgaben der jeweiligen Kirchgemeinde bestimmt sind, sowie Spenden von Privatpersonen.

2.2.12 Finanzerträge (SG 44)

Der Finanzertrag steigt um CHF 97'700 auf CHF 1’016'300.

Die verschiedenen Positionen verändern sich wie folgt:

- Die Mieteinnahmen aus Finanzvermögen bleiben stabil; die Miete des Hauses an der Kontrollstrasse (CHF 12'000) wird durch eine Spende in gleicher Höhe in der SG 36 kompensiert.
- Die Mieteinnahmen aus Verwaltungsvermögen steigen um CHF 82'700 auf insgesamt CHF 300'300, dies infolge der Vermietung des Schultraktes Calvinhaus an eine Stiftung.
- Die Gebühren für die Nutzung der Liegenschaften erhöhen sich dank der Anpassung der erwarteten Einnahmen um CHF 15'000 auf CHF 97’600.

2.2.13 Entnahmen aus Fonds (SG 45)

Für 2027 sind keine Entnahmen budgetiert; für einzelne Projekte aber denkbar und geplant. Entnahmen aus Fonds entlasten das Ergebnis der Jahresrechnung.

2.2.14 Transferertrag (SG 46)

Hier handelt es sich um den Anteil an Bundeserträgen und Beiträgen von öffentlichen Institutionen oder Privatpersonen an die Personalkosten (Praktika) sowie an die Kosten für Betriebs- und Sachaufwand. Für 2027 ist eine Erhöhung um CHF 35'100 auf einen Gesamtbetrag von CHF 404'000 geplant. Dies insbesondere durch Entschädigungen von anderen Kirchgemeinden und privaten Haushalten an die Deutschsprachige Kirchgemeinde.

2.2.15 Kollekten (SG 47)

⇨ Siehe 2.2.7

2.2.16 Ausserordentlicher Ertrag (SG 48)

Dazu gehören die Entnahmen aus den Vorfinanzierungen "Rénovation La Source" und "Unterhalt Liegenschaften Verwaltungsvermögen", die als Ausgleich für die jährlichen Abschreibungen der abgeschlossenen Investitionen dienen.

2.2.17 Interne Verrechnungen (SG 49)

⇨ Siehe 2.2.8

2.3 Investitionen

Für das Rechnungsjahr 2027 sind Investitionen in der Stadtkirche und in der Stephanskirche Mett geplant. Eine zusätzliche Rückstellung für ungeplante Investitionen von CHF 300'000 ist vorsorglich im Budget enthalten und wird zur Hälfte zwischen den Kirchen und Kirchgemeindehäuser aufgeteilt.

3 Ergebnis

3.1 Überblick

		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Gesamtergebnis	CHF	-436'170.00	-346'800.00	0.00
Steuerertrag NP brutto	CHF	4'700'000.00	4'700'000.00	4'537'356.30
Steuerertrag JP brutto	CHF	1'850'000.00	1'850'000.00	2'121'134.55
DBST, Anteil an Bundeserträgen	CHF	140'000.00	140'000.00	197'094.30
Netto-Investitionen	CHF	650'000.00	600'000.00	3'000'361.60

3.2 Übersicht des Gesamtergebnisses

3.2.1 Erfolgsrechnung

Betrieblicher Aufwand	CHF	8'715'620
Betrieblicher Ertrag	CHF	7'270'500
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**CHF**	**-1'445'120**
Finanzaufwand	CHF	256'000
Finanzertrag	CHF	1'016'000
Ergebnis aus Finanzierung	**CHF**	**760'000**
Operatives Ergebnis	**CHF**	**-685'120**
Ausserordentlicher Aufwand	CHF	0
Ausserordentlicher Ertrag	CHF	248'950
Ausserordentliches Ergebnis	**CHF**	**248'950**
Endergebnis	**CHF**	**-436'170**

3.2.2 Investitionsrechnung

		Budget 2027	Budget 2026
Investitionsausgaben "Kirchen, Kapellen und Pfarrhäuser"	CHF	500'000.00	300'000.00
Investitionsausgaben "Kirchgemeindehäuser"	CHF	150'000.00	300'000.00
Investitionseinnahmen	CHF	0.00	0.00
Ergebnis Investitionsrechnung	**CHF**	**650'000.00**	**600'000.00**

3.2.3 Finanzierungsergebnis

Selbstfinanzierung			CHF
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	*90*		-436'170.00
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	*33*	+	248'950.00
Einlagen in Fonds	*35*	+	0.00
Entnahmen aus Fonds	*45*	-	0.00
Wertberichtigung auf Forderungen	*318*	+/-	130'000.00
Abschreibungen Investitionsbeiträge	*366*	+	0.00
Zusätzliche Abschreibungen	*383*	+	0.00
Einlagen in das Eigenkapital	*389*	+	0.00
Entnahmen aus dem Eigenkapital	*489*	-	-248'950.00
Selbstfinanzierung			-306'170.00
Netto-Investitionen			
Ergebnis Investitionsrechnung	*5 ./. 6*		650'000.00
Finanzierungsergebnis			**-956'170.00**

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

4 Erfolgsrechnung

4.1 Zusammenzug Gliederung nach Sachgruppen

		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	AUFWAND						
30	Personalaufwand	4'305'800.00		4'329'000.00		4'024'867.60	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'179'950.00		1'911'600.00		1'961'138.36	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	249'100.00		307'500.00		65'370.82	
34	Finanzaufwand	256'000.00		268'000.00		316'647.10	
35	Einlagen in Fonds	-		-		1'800.00	
36	Transferaufwand (Beiträge an öffentliche oder gemeinnützliche Institutionen und Privatpersonen)	1'734'920.00		1'778'400.00		1'735'317.25	
37	Durchlaufende Beiträge	70'000.00		80'000.00		68'531.63	
38	Ausserordentlicher Aufwand	-		-		694'844.30	
39	Interne Verrechnungen	176'000.00		176'000.00		176'000.00	
3	**TOTAL AUFWAND**	**8'971'770.00**		**8'850'500.00**		**9'044'517.06**	
	ERTRAG						
40	Fiskalertrag		6'550'000.00		6'550'000.00		6'658'490.85
42	Entgelte und Dienstleistungen		62'500.00		95'000.00		132'988.10
43	Verschiedene Erträge		8'000.00		8'000.00		10'883.82
44	Finanzertrag		1'016'000.00		918'300.00		1'437'881.37
45	Entnahmen aus Fonds		-		-		-
46	Transferertrag (Beiträge von öffentliche Institutionen und Privatpersonen)		404'000.00		368'900.00		508'745.99
47	Durchlaufende Beiträge		70'000.00		80'000.00		68'531.63
48	Ausserordentlicher Ertrag		249'100.00		307'500.00		50'995.30
49	Interne Verrechnungen		176'000.00		176'000.00		176'000.00
4	**TOTAL ERTRAG**		**8'535'600.00**		**8'503'700.00**		**9'044'517.06**
	ABSCHLUSS						
90	Abschluss Erfolgsrechnung Gesamthaushalt	-	-436'170.00	-	-346'800.00	-	-
9	**ABSCHLUSS**	**-**	**-436'170.00**	**-**	**-346'800.00**	**-**	**-**
		8'971'770.00	**8'971'770.00**	**8'850'500.00**	**8'850'500.00**	**9'044'517.06**	**9'044'517.06**

4.2 **Zusammenzug nach funktionaler Gliederung (Kirchgemeinden und Immobilien)**

		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
35	**Kirchen und religiöse Angelegenheiten**	**8'971'770.00**	**8'535'600.00**	**8'850'500.00**	**8'503'700.00**	**9'044'372.06**	**9'044'372.06**
3510	Deutsche Kirchgemeinde	2'266'900.00	284'900.00	2'237'900.00	256'800.00	2'153'629.32	314'140.24
	Nettoaufwand		*1'982'000.00*		*1'981'100.00*		*1'839'489.08*
3520	Französische Kirchgemeinde	1'029'500.00	102'400.00	1'036'300.00	111'900.00	943'154.81	100'565.10
	Nettoaufwand		*927'100.00*		*924'400.00*		*842'589.71*
3530	Gesamtkirchgemeinde	3'063'020.00	43'200.00	2'982'200.00	73'200.00	2'932'152.33	102'115.78
	Nettoaufwand		*3'019'820.00*		*2'909'000.00*		*2'830'036.55*
3560	Liegenschaften Verwaltungsvermögen	2'072'350.00	797'000.00	2'054'100.00	753'700.00	1'998'491.34	559'174.39
	Nettoaufwand		*1'275'350.00*		*1'300'400.00*		*1'439'316.95*
3570	Liegenschaften Finanzvermögen	255'000.00	618'100.00	255'000.00	618'100.00	746'226.05	1'072'975.00
	Nettoaufwand	*363'100.00*		*363'100.00*		*326'748.95*	
3590	Finanzen und Steuern	285'000.00	6'690'000.00	285'000.00	6'690'000.00	270'718.21	6'895'401.55
	Nettoertrag	*6'405'000.00*		*6'405'000.00*		*6'624'683.34*	
3599	**Abschluss**	**8'971'770.00**	**8'535'600.00**	**8'850'500.00**	**8'503'700.00**	**9'044'372.06**	**9'044'372.06**
	Ergebnis		***-436'170.00***		***-346'800.00***		***0.00***
	Total	**8'971'770.00**	**8'971'770.00**	**8'850'500.00**	**8'850'500.00**	**9'044'372.06**	**9'044'372.06**

	DEUTSCHE KIRCHGEMEINDE	Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	AUFWAND						
30	Personalaufwand	1'769'300.00		1'739'000.00		1'692'125.09	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	357'500.00		350'800.00		315'825.23	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-		-		-	
34	Finanzaufwand	-		-		-	
35	Einlagen in Fonds	-		-		-	
36	Transferaufwand (Beiträge an öffentliche oder gemeinützliche Institutionen und Privatpersonen)	16'200.00		17'100.00		18'850.65	
37	Durchlaufende Beiträge	40'000.00		40'000.00		42'928.35	
38	Ausserordentlicher Aufwand	-		-		-	
39	Interne Verrechnungen	83'900.00		91'000.00		83'900.00	
3	**TOTAL AUFWAND**	**2'266'900.00**		**2'237'900.00**		**2'153'629.32**	
	ERTRAG						
40	Fiskalertrag		-		-		-
42	Entgelte und Dienstleistungen		38'000.00		43'000.00		44'279.00
43	Verschiedene Erträge		1'000.00		1'000.00		5'756.02
44	Finanzertrag		-		-		-
45	Entnahmen aus Fonds		-		-		-
46	Transferertrag (Beiträge von öffentliche Institutionen und Privatpersonen)		205'900.00		172'800.00		221'176.87
47	Durchlaufende Beiträge		40'000.00		40'000.00		42'928.35
47	Ausserordentlicher Ertrag		-		-		-
49	Interne Verrechnungen		-		-		-
4	**TOTAL ERTRAG**		**284'900.00**		**256'800.00**	**-**	**314'140.24**
	ABSCHLUSS						
90	Abschluss Erfolgsrechnung		1'982'000.00		1'981'100.00		1'839'489.08
9	**ABSCHLUSS**		**1'982'000.00**		**1'981'100.00**		**1'839'489.08**
		2'266'900.00	**2'266'900.00**	**2'237'900.00**	**2'237'900.00**	**2'153'629.32**	**2'153'629.32**

	FRANZÖSISCHE KIRCHGEMEINDE	Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	AUFWAND						
30	Personalaufwand	679'500.00		686'000.00		635'434.11	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	231'800.00		228'700.00		188'957.27	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-		-		-	
34	Finanzaufwand	-		-		-	
35	Einlagen in Fonds	-		-		-	
36	Transferaufwand (Beiträge an öffentliche oder gemeinützliche Institutionen und Privatpersonen)	26'000.00		26'500.00		31'105.15	
37	Durchlaufende Beiträge	30'000.00		40'000.00		25'458.28	
38	Ausserordentlicher Aufwand	-		-		-	
39	Interne Verrechnungen	62'200.00		55'100.00		62'200.00	
3	**TOTAL AUFWAND**	**1'029'500.00**		**1'036'300.00**		**943'154.81**	
	ERTRAG						
40	Fiskalertrag		-		-		-
42	Entgelte und Dienstleistungen		20'500.00		18'000.00		20'471.00
43	Verschiedene Erträge		7'000.00		7'000.00		4'227.80
44	Finanzertrag		-		-		-
45	Entnahmen aus Fonds		-		-		-
46	Transferertrag (Beiträge von öffentliche Institutionen und Privatpersonen)		44'900.00		46'900.00		50'408.02
47	Durchlaufende Beiträge		30'000.00		40'000.00		25'458.28
48	Ausserordentlicher Ertrag		-		-		-
49	Interne Verrechnungen		-		-		-
4	**TOTAL ERTRAG**		**102'400.00**		**111'900.00**		**100'565.10**
	ABSCHLUSS						
90	Abschluss Erfolgsrechnung		927'100.00		924'400.00		842'589.71
9	**ABSCHLUSS**		**927'100.00**		**924'400.00**		**842'589.71**
		1'029'500.00	**1'029'500.00**	**1'036'300.00**	**1'036'300.00**	**943'154.81**	**943'154.81**

	GESAMTKIRCHGEMEINDE	Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	AUFWAND						
30	Personalaufwand	896'500.00		951'600.00		787'825.45	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	600'400.00		410'400.00		457'162.48	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-		-		-	
34	Finanzaufwand	1'000.00		13'000.00		558.80	
35	Einlagen in Fonds	-		-		-	
36	Transferaufwand (Beiträge an öffentliche oder gemeinützliche Institutionen und Privatpersonen)	1'535'220.00		1'577'300.00		1'528'759.20	
38	Ausserordentlicher Aufwand	-		-		127'946.40	
39	Interne Verrechnungen	29'900.00		29'900.00		29'900.00	
3	**TOTAL AUFWAND**	**3'063'020.00**		**2'982'200.00**		**2'932'152.33**	
	ERTRAG						
40	Fiskalertrag		-		-		-
42	Entgelte und Dienstleistungen		4'000.00		34'000.00		38'733.50
43	Verschiedene Erträge		-		-		-
44	Finanzertrag		-		-		436.58
45	Entnahmen aus Fonds		-		-		-
46	Transferertrag (Beiträge von öffentliche Institutionen und Privatpersonen)		9'200.00		9'200.00		32'386.90
48	Ausserordentlicher Ertrag		-		-		558.80
49	Interne Verrechnungen		30'000.00		30'000.00		30'000.00
4	**TOTAL ERTRAG**		**43'200.00**		**73'200.00**		**102'115.78**
	ABSCHLUSS						
90	Abschluss Erfolgsrechnung		3'019'820.00		2'909'000.00		2'830'036.55
9	**ABSCHLUSS**		**3'019'820.00**		**2'909'000.00**		**2'830'036.55**
		3'063'020.00	**3'063'020.00**	**2'982'200.00**	**2'982'200.00**	**2'932'152.33**	**2'932'152.33**

VERWALTUNGSVERMÖGEN	Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
AUFWAND						
30 Personalaufwand	960'500.00		952'400.00		909'482.95	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	860'250.00		791'700.00		894'511.52	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	249'100.00		307'500.00		65'370.82	
34 Finanzaufwand	-		-		-	
35 Einlagen in Fonds	-		-		-	
36 Transferaufwand (Beiträge an öffentliche oder gemeinützliche Institutionen und Privatpersonen)	2'500.00		2'500.00		2'228.15	
38 Ausserordentlicher Aufwand	-		-		126'897.90	
39 Interne Verrechnungen	-		-		-	
3 **TOTAL AUFWAND**	**2'072'350.00**		**2'054'100.00**		**1'998'491.34**	
ERTRAG						
40 Fiskalertrag		-		-		-
42 Entgelte und Dienstleistungen		-		-		29'504.60
43 Verschiedene Erträge		-		-		900.00
44 Finanzertrag		397'900.00		300'200.00		335'089.89
45 Entnahmen aus Fonds		-		-		-
46 Transferertrag (Beiträge von öffentliche Institutionen und Privatpersonen)		4'000.00		-		7'679.90
48 Ausserordentlicher Ertrag		249'100.00		307'500.00		40'000.00
49 Interne Verrechnungen		146'000.00		146'000.00		146'000.00
4 **TOTAL ERTRAG**		**797'000.00**		**753'700.00**		**559'174.39**
ABSCHLUSS						
90 Abschluss Erfolgsrechnung		1'275'350.00		1'300'400.00		1'439'316.95
9 **ABSCHLUSS**		**1'275'350.00**		**1'300'400.00**		**1'439'316.95**
	2'072'350.00	**2'072'350.00**	**2'054'100.00**	**2'054'100.00**	**1'998'491.34**	**1'998'491.34**

	FINANZVERMÖGEN	Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	AUFWAND						
30	Personalaufwand	-		-		-	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-		-		-	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-		-		-	
34	Finanzaufwand	255'000.00		255'000.00		304'426.05	
35	Einlagen in Fonds	-		-		1'800.00	
36	Transferaufwand (Beiträge an öffentliche oder gemeinützliche Institutionen und Privatpersonen)	-		-		-	
38	Ausserordentlicher Aufwand	-		-		440'000.00	
39	Interne Verrechnungen	-		-		-	
3	**TOTAL AUFWAND**	**255'000.00**		**255'000.00**		**746'226.05**	
	ERTRAG						
40	Fiskalertrag		-		-		-
42	Entgelte und Dienstleistungen		-		-		-
43	Verschiedene Erträge		-		-		-
44	Finanzertrag		618'100.00		618'100.00		1'062'538.50
45	Entnahmen aus Fonds		-		-		-
46	Transferertrag (Beiträge von öffentliche Institutionen und Privatpersonen)		-		-		-
48	Ausserordentlicher Ertrag		-		-		10'436.50
49	Interne Verrechnungen		-		-		-
4	**TOTAL ERTRAG**		**618'100.00**		**618'100.00**	**-**	**1'072'975.00**
	ABSCHLUSS						
90	Abschluss Erfolgsrechnung	363'100.00		363'100.00		326'748.95	
9	**ABSCHLUSS**	**363'100.00**		**363'100.00**		**326'748.95**	
		618'100.00	**618'100.00**	**618'100.00**	**618'100.00**	**1'072'975.00**	**1'072'975.00**

4.8 Zusammenzug Erfolgsrechnung Steuern

STEUERN	Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
AUFWAND						
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	130'000.00		130'000.00		104'681.86	
34 Finanzaufwand	-		-		11'662.25	
36 Transferaufwand	155'000.00		155'000.00		154'374.10	
3 **TOTAL AUFWAND**	**285'000.00**		**285'000.00**		**270'718.21**	
ERTRAG						
40 Fiskalertrag		6'550'000.00		6'550'000.00		6'658'490.85
44 Finanzertrag		-		-		39'816.40
46 Transferertrag		140'000.00		140'000.00		197'094.30
48 Ausserordentlicher Ertrag		-		-		-
4 **TOTAL ERTRAG**		**6'690'000.00**		**6'690'000.00**		**6'895'401.55**
ABSCHLUSS						
90 Abschluss Erfolgsrechnung	6'405'000.00	-	6'405'000.00	-	6'624'683.34	-
9 **ABSCHLUSS**	**6'405'000.00**		**6'405'000.00**		**6'624'683.34**	
	6'690'000.00	**6'690'000.00**	**6'690'000.00**	**6'690'000.00**	**6'895'401.55**	**6'895'401.55**

5 Investitionsrechnung

5.1 Zusammenzug Investitionsrechnung

			INVESTITIONEN / INVESTISSEMENTS						
Verwaltungsvermögen	*GS Nr*	***Année construct.***	**Buchwert 31.12.24**	Invest. 2025	**Buchwert 31.12.25**	Invest. 2026	**Buchwert 31.12.26**	Invest. 2027	**Buchwert 31.12.27**
						Annahme	*Annahme*		
Pfarrhäuser / *Cures*			**0**	0	**0**	0	**0**	0	**0**
Biel, Blumenrain 22/22a	*5056*	*1925 + 1978*	**0**	0	**0**	0	**0**	0	**0**
Biel, Ischerweg 9 + 11	*4481*	*1674 + 1670*	**0**	0	**0**	0	**0**	0	**0**
Kirchgemeindehäuser / *Maisons de paroisse*			**4'068'984**	3'000'062	**7'069'045**	360'000	**7'429'045**	0	**7'429'045**
Biel, Blumenrain 24 (+ Kirche)	*5056*	*1940*	**2'938'139**	2'735'217	**5'673'356**	14'000	**5'687'356**	0	**5'687'356**
- Hochbauten			***2'938'139***	*2'735'217*	***5'673'356***	*14'000*	***5'687'356***	*0*	***5'687'356***
Biel, Mettstrasse 154	*8718*	*1963*	**0**	264'845	**264'845**	346'000	**610'845**	0	**610'845**
Bienne, rue de La Source 15	*3332*	*1900*	**1'130'845**	*0*	***1'130'845***	0	**1'130'845**	0	**1'130'845**
Biel, Ring 4	*1630*	*1549*	**0**	0	**0**		**0**		**0**
Biel, Rosiusstrasse 1	*1222*	*1941*	**0**		**0**		**0**		**0**
Kapellen / *Chapelles*			**0**	0	**0**	0	**0**	0	**0**
Evilard, Route Principale 62	*247*	*1887*	**0**	0	**0**	0	**0**	0	**0**
Magglingen, Kapellenweg 12	*561*	*1918*	**0**	0	**0**	0	**0**	0	**0**
Kirchen / *Eglises*			**575'808**	300	**576'108**	0	**576'108**	350'000	**926'108**
Bienne, faubourg du Lac 99a	*1198*	*1903*	**156'444**	0	**156'444**	0	**156'444**	0	**156'444**
Biel, Ischerweg 17	*4545*	*1688*	**68'831**		**68'831**	0	**68'831**	250'000	**318'831**
- Heizung			***0***	*0*	***0***	*0*	***0***	*250'000*	***250'000***
- Orgel			***68'831***	*0*	***68'831***		***68'831***	*0*	***68'831***
Biel, Ring 2	*1471*	-	**350'533**	300	**350'833**	0	**350'833**	100'000	**450'833**
- Hochbauten			***296'550***	*300*	***296'850***		***296'850***	*100'000*	***396'850***
- Mobilien			***53'983***	*0*	***53'983***	*0*	***53'983***	*0*	***53'983***
Biel, Rochette 8	*719*	*1966*	**0**	0	**0**	0	**0**	0	**0**
Reserve			**0**	0	**0**	0	**0**	300'000	**300'000**
Verschiedene Sanierungsarbeiten			**0**	0	**0**	0	**0**	300'000	**300'000**
Total patrimoine administratif			**4'644'791**	**3'000'362**	**7'645'153**	**360'000**	**8'005'153**	**650'000**	**8'655'153**

6 Eigenkapitalnachweis

Bei der Einführung des HRM2 im Jahr 2019 wurden dem Eigenkapital neue Elemente zugeführt. Dabei handelte es sich um Spezialfinanzierungen gemäß HRM1, die zu Vorfinanzierungen wurden, und um die Reserve im Zusammenhang mit der Neubewertung des Finanzvermögens.
Die Vorfinanzierungen und die Reserve für zusätzliche Abschreibungen verändern sich gemäss den Reglementen der Gesamtkirchgemeinde und der aktuellen Gemeindeverordnung des Kantons Bern (GV).

6.1 Auswertungen

Nachweis über das voraussichtliche Eigenkapital

EIGENKAPITAL *(in tausend CHF)*		01.01.2026 CHF	Veränderungsnachweis Budget 2026 (+/-)		CHF	Budget 2027 (+/-)		CHF	31.12.2027 CHF
29	**Eigenkapital**	**27'879**	**-655**		**-655**	**-685**		**-685**	**26'539**
293	Vorfinanzierungen	10'925	-308		-308	-249		-249	10'368
29300	Allgemeiner Haushalt	10'925	-308		-308	-249		-249	10'368
29300.01	*Unterhalt Liegenschaften im Verwaltungsvermögen*	*3'000*	*-268*		*-268*	*-218*	*Ausgleich jährliche Abschreibung*	*-218*	*2'514*
29300.02	*Unterhalt Liegenschaften im Finanzvermögen*	*1'200*	*0*		*0*			*0*	*1'200*
29300.03	*Sanierung Jugendhaus "La Source"*	*720*	*-40*	*Ausgleich jährliche Abschreibung*	*-40*	*-31*	*Ausgleich jährliche Abschreibung*	*-31*	*649*
29300.05	*Buchgewinne auf dem Finanzvermögen*	*5'530*	*0*		*0*	*0*		*0*	*5'530*
29300.06	*Personal*	*370*	*0*		*0*	*0*		*0*	*370*
29300.11	*Gemeinde-Entwicklung DKG*	*105*	*0*		*0*	*0*		*0*	*105*
294	Finanzreserven	1'105	-1'105		-1'105	0		0	0
29400	Zusätzliche Abschreibungen	1'105	-1'105	*Obligatorische Auflösung*	-1'105	0		0	0
296	Neubewertungsreserve FV	10'945	0		0	0		0	10'945
29600	Neubewertungsreserve FV	9'644	0		0	0		0	9'644
29601	Schwankungsreserve	1'301	0		0	0		0	1'301
299	Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag	4'904	758		758	-436		-436	5'226
29990	Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag	4'904	-347	*Jahresergebnis Überschuss (+) Defizit (-)*	-347	-436	*Jahresergebnis Überschuss (+) Defizit (-)*	-436	4'121
29990	Zusätzliche Abschreibungen	0	1'105	*Obligatorische Zuweisung*	1'105	0		0	1'105

6.2 Kommentare zu den Auswertungen

6.2.1 Vorfinanzierungen (SG 293)

Die gesetzliche Entnahme von CHF 40'000 bzw. ab 2026 CHF 31’000 zum Ausgleich der Abschreibungen der Renovationsarbeiten von «La Source» wurde berücksichtigt.
Für den Ausgleich der weiteren Abschreibungen ist eine Entnahme von CHF 218'100 aus der Vorfinanzierung «Unterhalt Liegenschaften im Verwaltungsvermögen» budgetiert.
Vorbehalten bleiben allfällige Entnahmen aus den Vorfinanzierungen Unterhalt Liegenschaften im Finanzvermögen, Personal und der Gemeinde-Entwicklung DKG.

6.2.2 Reserven (zusätzliche Abschreibungen, SG 294)

Diese Reserve wird ab 2026 aufgelöst und direkt dem Bilanzüberschuss zugeführt (SG 299). Es gibt keine obligatorischen Entnahmen mehr, die zum Ausgleich des Rechnungsabschlusses erhoben werden müssen.

6.2.3 Neubewertungsreserve Finanzvermögen (SG 296)

Das Finanzvermögen wurde zum Zeitpunkt der Einführung von HRM2 (2019) neu bewertet, wobei die Neubewertungsgewinne der Reserve zugewiesen wurden.
Fünf Jahre nach Einführung des HRM2 (2024) sollte ein Teil dieser Reserve in die Schwankungsreserve überführt werden.
Gemäss dem von der Kirchgemeindeversammlung angenommenen Reglement wird der Saldo der Neubewertungsreserve nicht gemäss HRM2-Plan aufgelöst.

6.2.4 Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag (SG 299)

Da das Budget einen Verlust von CHF 436'170 vorsieht, verringert sich der Bilanzüberschuss um diesen Betrag.

7 Antrag des Gesamtkirchgemeinderats

a) Genehmigung der für die Kirchensteuern 2027 geltenden Steueranlage:

0.23 (keine Änderung)

b) Genehmigung des Budgets 2027, bestehend aus:

		Aufwand	Ertrag
	CHF	8'971'620	8'535'450
Aufwandüberschuss	**CHF**		**-436'170**

Der Gesamtkirchgemeindeversammlung wird beantragt, das Budget 2027 zu genehmigen.

Für die reformierte Gesamtkirchgemeinde Biel

Eva Thomi	Melanie Müller	Christoph Zbinden
Präsidentin	Zentralsekretärin ad Interim	Leiter zentrale Dienste

Biel, 09. November 2026

8 Genehmigung des Budgets

Die Versammlung der reformierten Gesamtkirchgemeinde Biel hat das Budget 2027 am 16.12.2026 gemäss dem Antrag des Gesamtkirchgemeinderats vom 09.11.2026 genehmigt.

Für die Versammlung der reformierten Gesamtkirchgemeinde Biel

Christoph Grupp	Melanie Müller
Präsident	Sekretärin ad Interim

Biel, 16. Dezember 2026